

# EL IRIS

Núm. 5245

DIARIO CATOLICO

Año XVIII

REDACCION Y ADMINISTRACION

José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) sábado 18 de Octubre de 1930

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Modas SEGUÍ

Próximamente ofrecerá a las señoras la más selecta colección de  
:- sombreros :-

José M.<sup>a</sup> Quadrado, 38 Ciudadela

### De re pecuaria

#### El caballo en la actualidad

Los cruces sistemáticos con razas extrajeras, decíamos en nuestro anterior artículo, empobrecieron a la raza española en proporciones alarmantes, pero la organización moderna de la cría caballar la regenera. Y en efecto, tiempo hubo, y no muy lejano, en que los caballos españoles eran poco menos que desconocidos en España, y a no ser por los monjes Cartujos que salvaron un lote de raza pura, esta hubiese desaparecido totalmente. Al ser expulsados de sus monasterios dichos religiosos a mediados del siglo pasado, fueron adquiridas sus yeguas y caballos por particulares, pasando más tarde a ser propiedad del Marqués de Domecq, en cuyo poder se conservó la raza para ser en nuestros días la verdadera regeneradora nacional.

En 1915, el director general de Cría Caballar y Remonta, en una memoria que presentó a la Junta Central expuso la necesidad de orientar la producción caballar según las necesidades del país y del Ejército y la importancia de la formación de «razas bases y homogéneas», los menos posibles, y teniendo en cuenta las yeguas existentes. Esta razonada exposición y las reuniones tenidas con motivo de ella por la Asociación General de Ganaderos, determinaron el resurgimiento actual de la cría caballar.

No cabe duda que una parte muy principal en este resurgimiento la ha tenido también la yeguada militar. Convencidos sus directores de

la necesidad de reconstruir el caballo español, abrieron libros genealógicos inscribiendo en ellos yeguas de pura raza española, empezando por 14, ocho de las cuales eran de raza cartujana romanita y fueron cubiertas por el semental cartujano «Señorito» del ganadero Marqués de Domecq. Otra sección se abrió para la raza árabe-hispana en la cual se inscribieron 24 yeguas, que fueron cubiertas por el semental español «Voluntad» de la ganadería Miura. De entonces acá se ha verificado una verdadera revolución.

La raza árabe española es hoy considerada como la productora de los mejores caballos y su yeguada emplazada en Medina Sidonia, es una finca propiedad del Estado, es probablemente la mejor que existe en Europa. Como fundador de ella se tiene al caballo «Wandick», animal de gran belleza y fecundidad que dejó a su muerte más de cien descendientes, uno de los cuales, el potro «Alá» fue pedido al Estado para ser importado a América ofreciendo por él *do-cientas mil* pesetas.

Otro de los factores del florecimiento actual de la cría caballar son los frecuentes concursos que estimulan no poco a los ganaderos a presentar buenos ejemplares, que, como los presentados al último concurso celebrado en Madrid, han llamado la atención a Europa entera.

La pérdida de nuestra raza caballar en Menorca, ha sido la causa de la depreciación de nuestros caballos que tan bajos se cotizan en la actualidad. De aquí el poco interés en su cría que existe entre

los colonos y ganaderos. Hoy se tienen los caballos para la cría mular y muy pocos son los que se preocupen por la regeneración de la raza y se interesen verdaderamente por obtener ejemplares que, como los de años ya lejanos, llamen la atención por belleza y gallardía. Es este ciertamente un error muy lamentable con el que no solo se pierde el valor de la raza caballar sino que va degenerándose la misma mular, por la que tanto aparentan preocuparse.

Para interesar más y más a los productores, no estaría por demás

que se renovara en Menorca la antigua costumbre de los concursos o *firmas*, que se celebraban periódicamente y que en la actualidad parecen olvidados del todo. En ellos se ponen en contacto los ganaderos, se orientan mutuamente y se estimulan no poco. Creemos sinceramente que ello podría ser un factor muy principal de la regeneración de la hermosa raza caballar en Menorca.

J. FACUNDO.

Ciudadela—Octubre—1930.



Un día entró en su casa por vez primera el Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Aquel día entró en su casa la salud, la alegría, la satisfacción de vivir.

Achaques de la edad, desgaste de una existencia ajetreada, convalecencias interminables, niños enclenques, nervios irritables, agotamiento, anemia... Todo acabó bajo la acción poderosamente tónica y reconstituyente de los

### HIPOFOSFITOS SALUD

fuerza de vida, de sangre joven y de fuerza.

Cerca de 40 años de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

### La lección de la tragedia

Las extensas informaciones que la prensa dedica a la terrible catástrofe de que acaba de ser víctima ese dirigible británico, en cuya barquilla han perecido medio centenar de criaturas humanas, no pueden leerse sin un estremecimiento cordial.

Pero hay en ellas, a lo largo de los detalles, horribles, espeluznantes, que han sido conocidos en la inspección posterior a la hecatombe y en la macabra búsqueda de restos calcinados, un pormenor que tira de nuestro espíritu de un modo singular y violento.

Parece una manifestación indirecta de nuestra pequeñez, embutida en el marco gigantesco de un

anhelo de superación, de que Icaro, también vencido, es el símbolo clásico.

Parece como que el síntoma más evidente de la miseria humana había de ser la caída, el incendio, la destrucción total de esa nave aérea que paseaba orgullosa sobre el haz de la tierra el pabellón de un país poco acostumbrado a la derrota.

Pero no es así: es mucho más grave, en este orden demostrativo, que, mientras la humanidad se consternaba presenciando la horrosa catástrofe, y, luego, el desfile espantable, de pesadilla, de esa cincuentena de cadáveres, retorcidos en la postrera mueca del dolor mortal, que no conservan ni una fación, ni un rasgo que los identifique, convertidos en carbón malo-

liente, mientras el mundo tiembla frente a la tragedia horrorosa, habíamos sabido que el último mensaje que lanzó el «R 101», y que fué recogido a la una y cincuenta minutos de la madrugada, momentos antes del siniestro, decía así:

«Ahora, después de una cena excelente y unos buenos cigarros, los pasajeros se disponen a acostarse.»

¡A acostarse!... Era el sueño eterno el que había detrás de esa cena excelente y de esos buenos cigarros consumidos en la paz alegre y optimista de una sobremesa de condenados a muerte, que ignoran el instante del cumplimiento de la sentencia...

¡Triste orgullo el nuestro que no ha acabado de aprender que solo mirando al cielo puede triunfar, y aun obtener la victoria de la que pudieron parecer a los ojos humanos espantosa derrota!

Pensando en la tremenda lección releed las palabras del último mensaje de los desgraciados pasajeros del «R 101»...

«Ahora, después de una cena excelente y unos buenos cigarros, los pasajeros...

VICTOR ESPINÓS.

## Crónica deportiva

### De boxeo

Nos mostramos en nuestra última crónica, contentos en cierto modo, de que el boxeo no hubiera arraigado con firmeza en el espíritu español.

En la pasada semana ha ocurrido una nota trágica que viene a darnos la razón. Gabiola, el boxeador vasco conocidísimo campeón nacional, uno de nuestros valores pugilísticos, ha fallecido a consecuencia de un combate.

Luchaba con Logan y éste le dió una serie a la cabeza seguida de un directo al corazón. Gabiola cayó y el «gong» le salvó del K. O. Perdió el conocimiento que no volvió a recobrar. La conmoción cerebral y un derrame interno le ocasionaron la muerte.

Yo no puedo negar el derecho que le asiste a una persona para dedicarse al boxeo. El estómago no admite esperas y el que no tiene con que llenarlo, se agarra a una piedra ardiendo; con más a aquella carrera, si tiene condiciones físicas, aptitud en suma; pero con todo, me parece monstruoso el boxeo.

Es absurdo que el público se di-

vierta viendo como dos hombres se dan golpes y como uno sangra y otro cae; aquél dá en la mandíbula y este en un ojo; y se juntan en un cuerpo a cuerpo y se castigan los flancos...

Todo esto tiene que herir la sensibilidad de las personas. Y cuando no la hiera, es porque tienen el corazón encallecido, porque se ha ausentado de ellas la espiritualidad, por éste criterio materialista que reina ahora entre los individuos.

Se ha dado en llamar «civilización» a todo lo que viene de allen-

de los mares. Y el boxeo es de pueblos civilizados, se dice. Alguien demostró que es anticristiano y antijurídico.

Por lo que no se puede pasar, es porque un hombre muera en plena juventud a golpes, frente a un público que los aplaude.

Declarémoslo con sinceridad: no todo es civilización; hay algo que no es adelantar sino atrasar. ¿Será que como la senectud se parece a la infancia, esta sociedad de ahora, caduca, tiene muchos puntos de contactos con los tiempos primitivos.

## Multicopista "UNIVERSAL"

El mejor y más económico aparato para reproducir toda clase de escritos, música, dibujos, etc.,

hasta 200 copias, en una o varias tintas y con un sólo original

**Indispensable**  
en todas las oficinas de

- Fábricas
- Almacenes
- Ayuntamientos
- Sociedades
- Colegios
- Parroquias
- Regimientos
- etc. etc.

**Para reproducir**  
con claridad y precisión

- Circulares
- Notas de precios
- Catálogos
- Comunicados
- Avisos
- Convocatorias
- Volantes
- etc. etc.

### Precios de los aparatos completamente equipados

Tipo popular, tamaño comercial, completamente equipado, encuadernado en forma de libro . . . . .	25 pesetas
De una plancha, tamaño folio, completamente equipado, encuadernado en forma de libro. . . . .	35 »
De dos planchas, tamaño folio, completamente equipado, encuadernado en forma de libro. . . . .	60 »

Todos los pedidos se sirven por correo certificado y con las instrucciones impresas para su sencillo manejo.

**Manufacturas A. Calvet Torrent Barcelona**  
"Universal" Diputación 139

*Nota. Se desean Agentes locales provinciales ó regionales ó casas solventes para conceder su representación.*



### Locales

#### Lo que debemos ser.

No seamos pesimistas. Por críticos que sean los momentos actuales para nuestra querida Patria; por graves que sean los problemas planteados, cuya difícil solución a todos interesa; por obscuro que sea el porvenir, no seamos pesimistas. Sólo pueden ser pesimistas los que no tienen fé. España ha salido airoso de circunstancias más difíciles y comprometidas que las actuales. Extendamos nuestra mirada por el mundo y veremos que todas las naciones tienen problemas que resolver más trascendentales que los nuestros, enemigos más temibles que vencer, dificultades más graves que superar. Fijémonos en la incapacidad y división que hay en las filas revolucionarias. No seamos jamás pesimistas.

No seamos alarmistas, propagando, a veces inconscientemente, noticias falsas o exageradas que de-

primen el ánimo y desalientan; repitiendo frases efectistas de viejos y astutos políticos que sólo hablan para la galería; relatando hechos que la prensa izquierdista y revolucionaria ha inchado intencionadamente dándoles una importancia y alcance que no tienen. ¿Qué importa que unos 150 jóvenes exaltados hagan una canallada, cuando los matriculados suman miles? No seamos alarmistas, que la alarma es siempre enemiga del orden, de la paz, de la tranquilidad pública. De la alarma se valen la prensa revolucionaria, los pescadores en río revuelto, los enemigos de las instituciones, los que no cuentan con fuerzas para la lucha honrada y para la victoria.

Seamos optimistas siempre; y fundemos nuestro optimismo en el patriotismo del pueblo español, en nuestro abolengo profundamente monárquico, en la vitalidad de nuestra raza y en las energías de nuestra nación, en la poderosa simpatía de que goza en todas partes nuestro augusto Monarca, en la influen-

cia de los elementos conservadores y derechistas, en la honradez y patriotismo de nuestro glorioso Ejército, en los destinos de España en el mundo, en la providencia amorosa de Dios.

El pesimismo abate; las alarmas desmoralizan. Miremos serenamente el porvenir, y que el optimismo sea la fuerza propulsora de nuestra vida.

### Comunicaciones.

De todos es conocida la labor que viene realizando el Ayuntamiento en pro de la solución del asunto de las comunicaciones así marítimas como terrestres de Menorca. Solo, unas veces; asesorado las más por personas de verdadera competencia en la industria, ha trabajado eficazmente y sin desmayos de ninguna clase porque se consiguieran las naturales, las lógicas aspiraciones de Ciudadela, particularmente.

En este sentido ha interesado a personas de reconocida influencia para resolver un problema de gran interés para nuestra industria. No ha desdeñado medio alguno para conseguir su deseo. Y si en realidad, a veces no lo ha visto logrado con la recompensa a sus trabajos, al menos las mejoras de los servicios ordinarios han venido a premiar su celo.

Ahora mismo leemos una carta atentísima del Ministro de la Gobernación, el cual comunica sus gestiones para conseguir la implantación de un servicio de correos complementario para la conducción de paquetes en los días que sale el correo de Barcelona-Mañón, a fin de evitar el almacenamiento y consiguiente retraso de los paquetes de calzado, que como saben nuestros lectores ascienden a más de mil cada semana. Esta reforma, según el Director General de Comunicaciones, no se puede realizar de momento a causa de suponer un recargo de 5.200 pesetas sobre la subvención anual que actualmente se concede; pero en cambio, atendida la importancia de la reforma, de reconocida necesidad para Ciudadela, el mismo Director General de Comunicaciones gestionará enseguida un medio de solucionar este extremo, que permita, sin gravamen del Tesoro, la consecución de las justas aspiraciones de los ciudadelanos.

Es de suma conveniencia, ahora, no dejar de mano el asunto; y aún creemos muy necesario insistir periódicamente a fin de que, como en muchas otras ocasiones, no se abandone, como proceso espontáneo de una apatía secular de la que venimos hablando con mucho tesón y a la que nunca logramos poner remedio.

### Día Misional.

Mañana será el día dedicado a las Misiones de infieles en todas las iglesias de Menorca.

Las colectas que se hagan durante las misas serán a beneficio de las mismas.

Todos los que comulguen y rueguen por la conversión de los infieles pueden ganar indulgencia plenaria aplicable a los difuntos.

En Ciudadela la función de la noche en la iglesia de S. Agustín tendrá también carácter misional. Después del sermón se hará la colecta con el mismo fin.

Trabajemos todos en la medida

de nuestras fuerzas para ayudar a la dilatación del reinado de Jesucristo sobre la tierra.

#### Nuevo auto.

Hemos tenido el gusto de ver un hermoso coche sedán, propiedad del antiguo chofer don Miguel Mesquida, quien lo destinará al servicio público, como lo viene haciendo desde mucho tiempo.

#### Pescador japonés.

Nos dicen que el pescador japonés, que se halla en Mahón, pasará mañana a esta ciudad y se dedicará a la pesca en la forma peculiar con que lo hace y que tan poderosamente llama la atención.

#### Cementerio.

Con motivo de aproximarse la fiesta de Todos los Santos y Día de Difuntos, se acordó señalar el plazo de diez y seis días, a contar desde la fecha hasta el veintinueve inclusive, exceptuándose los no laborables, para la limpieza y demás trabajos que hayan de efectuarse en el recinto de este Cementerio. Lo que a su efecto se pone en conocimiento de los interesados por medio del presente.

Ciudadela, 14 de Octubre de 1930.

P. O. de la Junta,  
DIEGO CASASNOVAS, Srío.

#### SANTORAL

Domingo, 19. — S. Pedro de Alcántara cfr. y santa Rosina.

Lunes, 20. — San Juan Cancio y santa Irene virgen y mr.

Día 20. — Sol sale a las 6'2, pónese a las 5'6. — Luna sale a las 2'4 pónese a las 4'25.

#### CULTOS

Domingo, 19. — Dominica XIX después de Pentecostés.

En la Sta. I. Catedral: A las 10, Misa solemne, con homilía por el Rdo. D. Pedro Benejam, Pbro. Beneficiado. Por la tarde, a las 2 y media, Vísperas y completas. A las 3 y media, procesión del Santísimo Rosario.

En Ntra. Sra. del Rosario: Continúan los solemnes cultos del mes de Octubre, practicándose el ejercicio de la tarde, con motivo de la Misión, de 5 y media a 6 y media.

En S. Francisco: A las 10, Misa solemne, con homilía por el Rdo. Sr. Economo.

En S. Agustín: Continúa la Santa Misión preparatoria a la fiesta de Cristo Rey, cuya predicación está a cargo del Rdo. P. Jaime Allés, Pbro. de los S. S. C. C.

En el Sdo. Corazón: A las 7 y media, Misa de comunión general para las Hijas de María.

#### ATENCIÓN

Se vende o alquila un pia o en buenas condiciones.

Informes: S. Cristóbal, núm. 31.

## DESNATADORAS "VEGA"

Para leche y suero («sarigot»).—Insuperables por su rendimiento de nata, fácil manejo y baratura en los precios, debido a que importo estas máquinas directamente de fábrica (Suecia)

Precios actuales (sujetos a variación) de los tamaños más corrientes:

Tipo F.—140 litros hora. . . . .	Ptas. 254
Tipo G.—200 litros hora. . . . .	» 358
Tipo L <sub>2</sub> .—275 litros hora. . . . .	» 439

Estos precios se entienden con todos los accesorios necesarios y puestas las máquinas en Ciudadela, con montaje y enseñanza del manejo gratis.—Entrega inmediata salvo venta.—Numerosas referencias de desnatadoras «VEGA» instaladas en todos los puntos de la Isla.

Guillermo J. Orfila.—Almacén de Maquinaria  
Pintor Calbo (Antes Arravaleta), n.º 13  
— MAHÓN —

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Labor gubernamental

#### La vida de Berenguer.

Madrid, 18.—2'00

El General Berenguer visitó anoche al Ministro de Fomento, que se halla indispuerto.

Al volver al Ministerio, conferenció con el Ministro de la Gobernación y con el Director General de Marruecos.

#### Al salir.

Al salir se detuvo a hablar con los periodistas, diciéndoles que había pasado el día en Ventosilla, pero que no llevó ningún decreto a la firma del Rey.

Insistió en que las elecciones se harán el día 21 de diciembre.

Se encuentra el Presidente bastante acatarrado.

#### Comentarios.

Añadió el Conde de Xauen que veía que los periódicos comentan el que no le preocupen grandemente los conflictos sociales.

En verdad, dijo, no me preocupan; acaso únicamente me molestan; porque tengo medios para reprimirlos y lo único que deseo es no tener que usarlos.

Me preocupa más terminó el problema económico.

### Ciudad Vaticana

#### La estación emisora.

El Pontífice, a pesar de lo que dijo la prensa, no inaugurará la estación emisora del Vaticano con una alocución para los católicos del mundo entero.

### Varias

#### El General Weyler. — Acentúase su debilidad.

Se acentúa la gravedad del estado de extrema debilidad en que se encuentra el general Weyler, por lo que parece que alguna de las funciones a él encomendadas, entre ellas la Inspección general de los Ejércitos, no podrá continuar ejerciéndolas.

Las impresiones de los médicos que le asisten son cada vez más pesimistas.

#### Weyler en suma gravedad.

Esta madrugada el General Weyler sigue en estado de intensa gravedad.

#### Actor gravísimo.

En Vigo se halla gravísimo el conocido actor Fernando Díaz de Mendoza.

Sufre derrame cerebral y hemiplejía.

Desconfiase de salvarle.

#### Del extranjero

#### Tarremoto en Chile.

Esta mañana, durante varios minutos, se ha sentido intenso terremoto.

Reina enorme pánico en muchos pueblos.

Se anuncian destrozos y víctimas especialmente en la La Serena y Valdivia.

#### Las Cámaras francesas.

El Presidente del Consejo se propone convocar las Cámaras para el día 4 de noviembre.

### El Presidente de la República.

El Presidente de la República Mr. Doumergue salió de Mequinez para Fez a las 17 de ayer.

### De aviación

#### Las maniobras de la aviación francesa. — Desmintiendo la notitia.

En Paris, el ministerio del Aire desmiente, categóricamente, la noticia publicada por la prensa alemana, según la cual en las maniobras aéreas últimas el 20 por 100 de aviones que tomaron parte en ella resultaron averiados. El ministerio del Aire afirma que entre más de 100 aparatos que tomaron parte en las pruebas, sólo uno sufrió un accidente.

#### Avión regalo.

Salió de Le Bourget el capitán Mary llevando el avión que el Gobierno francés regala al Negus de Abisinia con motivo de su coronación.

### De política

#### Los maurista.

Por los elementos mauristas se organizan actos para promover la unión de las derechas. Celebrarán un mitin a fin de mes.

PRENSA ASOCIADA.

### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 17 de Octubre de 1930

Franco.	40'20
Libras	49'80
Dollars	10'245
Liras	53'65
Interior 4 p.⊗	69'25
Exterior 4 id.	81'00
Amortizable 5 p.⊗ A. 1920	89'75
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊗	70'25
Id. Cáceres variable	00'00
Trasatlánticas 6 p.⊗ 1922.	00'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.⊗	0000'00
Cédulas Uruguay.	00'00

#### Estación Meteorológica de Bajol.

Día 18. — A las ocho

Barómetro	763'4
Termómetro a la sombra.	20'3
Viento	Sueste
Velocidad del mismo.	Flojo
Estado del cielo	Casi cubierto
Estado del mar	Marejada
Lluvia en 24 horas	00 m.

# COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1930

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 7 de Octubre, de Gijón el 8 y de Coruña el 9, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próximas salidas el 2 y 28 de Noviembre.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 Octubre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Noviembre.

## Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Octubre, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 17 de Noviembre.

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona y Tarragona el 8 de Octubre, de Valencia el 9 de Alicante el 10, de Málaga el 11 y Cádiz el 13, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma,

Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 29 de Noviembre.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

### Venezuela-Colombia

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona el 2 de Octubre, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 31 de Octubre, de Valencia el 1 de Noviembre, de Málaga el 2, y de Cádiz el 4, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 26 de Noviembre.

## Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el ... de Octubre, de Valencia el ... de Alicante el ... y de Cádiz el ... para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Noviembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

1900-1928 1928

**Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth**

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hial del Hígado, Eritrocia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.



Acerque el globado a los ojos y verá Vd. la píldora andar en la boca.

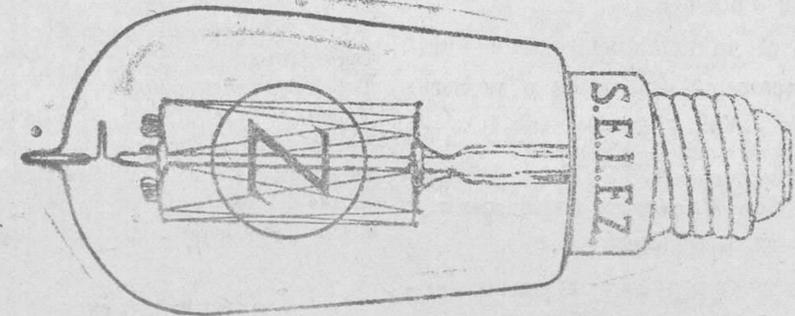
Fundada 1847.

**Emplastos Porosos de Alcock**

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: S. UREAGE & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases

# TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00	Por una inserción. . . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60	Por dos inserciones. . . . . 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por insert. en.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. . . . . 50'00 Pts.	
Hasta doce centímetros:		Media página. . . . . 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. . . . . 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna. . . . . 5'00	
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambios de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.